

Eigentliche vnd ausführliche  
**R E L A T I O N,**

Welcher Gestalt  
 Ihr. Königl. Majt. zu Pohlen  
 vnd Schweden

# JOHANNES CASIMIRUS,

Anno 1649. den 14. Januaris mit hoch-  
 ansehnlicher Pracht vnd Königlichen Ceremonien  
 in die Stadt Krakaw Ihren Einzug  
 gehalten.

Wie denn auch folgends  
 Die Königl. Krönung den 17. Jan. mit  
 herrlichen Solemnitäten glücklich ist voll-  
 zogen worden.

Danzig -  
 Gedruckt bey sel. Georg Rheten Wittwenc.

361903



## Aus Crakaw den 20. Januarii.

**A**m 14. Januarij vmb halb 4. Uhr nach Mittag haben Ihre Königl. Mayt. bey schönem Wetter Ihren Einrit in Crakaw gehalten; GOTT gebe zu Glück! Den Anfang haben gemacht 19. Fahnen Soldaten zu Fuß: Desen 18. Cornet Dragoner gefolget; darauff kam der Adel / vnd zwar voran vngesehr 250. Personen zu einen 2. 3. in allerley Kleider vnd Schmuck: denen folgten 8. Königliche Trompeter in blaruen mit silbern Posamenten verbreimten Röcken: Nach diesen ritten 4. Glieder zu 3. Personen / davon der Mittelste in ansehnlichen Polnischen Herren habit / die auf den Seiten aber in langen Türkischen Röcken / von silbern vnd guldinen Stücken / mit grossen Flügeln auf den Rücken von weissen vnd geblarowten Strauß-Federn überguldeten Schilden / Türkischen silbern vnd guldinen Stücken / Hauben mit grossen Federbüscheln / vnd Pferde auf Türkisch aufs herrlichste aufgeputzt: Nach diesen 45. Herren: wieder etliche geflügelte in Panzern Hemden: Nach dem folgten 170. Herren / bis an den H. General von Posen: Dem folgte der Herr Samoyski vnd Herr Chorazi Koroni. Diesem der Secretarius Masjor: vnd 17. Herren: Endlich 2. junge Herren zusammen von 14. oder 16. Jahren: Darauff der Herr Unter-Canzler zur rechten / vnd nebenst ihme zur linken der Herr Pstrokonski: folget der Episcopus Kujaviensis zur Rechten / vnd der Fürst Radzivil Cancellar. Litvanie zur Linken. Diesem folget der Palatinus Russie Fürst Wisnewecki alleine. Nach Ihme der Herr

Herr Gross-Cantler Fürst Ossolinski mit Herrn Kasanowski. Nach diesen beyden der Herr Opalinski Marschal zur Rechten vnd der Herr Tyskewicz Marschal Lithv. zur Linken. Darauff Ihr Königl. Mayt im Trawers Habit auff einem schwarzbraunen Pferde vnter einem güldenstückchen Himmel welchen 6. Rahts-Herren der Stadt Crakow trugen: Im reuten sprungen Ihr Majestät etliche mahl auff dem Markt vnter dem Himmel hervor vnd blöse set auch etliche mahl das Haupt gegenst die in Fensterstehende vnd zu sehende. Hinter dem Himmel ritte Fürst Janus Radziwil Littawischer Feld-Herr mit 10. oder 12. Herren in Trawerkleidern: Denen folgten 7. Cornet vnd damit wird der Königl. Einzug noch bey Tage beschlossen. Von Bürgern sind auff dem Markt nicht mehr gesehen worden bey dem Einzuge als 4. Fähnlein zu Fuß so nicht stark gewesen vnd vom Rahthause stunden vnd eine Compagny Welsche zu Ross welche auch auff den Markt gestellt wie auch noch eine Compagny zu Ross von Bürgern vnd Kaufleuten. Auff den Abend ward ein großer Gezelt auff S. Marien Kirchhof auffgeschlagen darin die Königl. Leiche solte gebracht vnd von da Morgen auff das Schloß begleitet werden. Inmassen auch den folgenden 15. Januarie die Königl. Leichbegängniß mit gewöhnlichen Ceremonien statlich celebriret worden.



En 17. Januarij ist Ihr M<sup>a</sup>rt. JOHANNES  
CASIMIR US im schwarz glatt Sammeten  
Französischen Rock / über einem silberstück  
Wammes / mit dem Goldenen Fluß von der rechten  
Achsel vnter den linken Arm hangende / vnd mit  
einer weis vnd blaßen plumage auff dem Hutt / mit  
den H. Senatoren, vnd Officialibus zwischen 10.  
und 11. Uhr in die Schloß Kirche gekommen / vnd  
hat sich auff einen roth Sammeten Stiel / vor das  
hohe Altar im Chor (welches / wie auch die ganze  
Kirche mit schönen von Goldt / Silber vnd Seide  
gewirkten Tapetereien geziert war) auff einen er-  
höhten Frodes gesetzet / mit dem Gesichte gegenst  
das Altar. Vor dem Altar stand der Erzb.  
Bischoff / vnd auff beiden Seiten des Altars die  
anderen Bischiffe in ihren Pontificalibus , die  
Weltlichen Herren nebenst Ihrer M<sup>a</sup>rt: Als nun  
Ihr M<sup>a</sup>rt. ein kleine weile gesessen / vnd gebetet /  
sind Sie vom Krakawischen vnd Culmischen Bi-  
schiffe von dem Stiel vors grosse Altar geführet /  
dasselbst die Bischiffe nebenst dem König / vnd die  
Weltliche Senatores vnd Officialies hinter dem KÖ-  
nige nieder gekniehet / der König aber sich auff den  
mit rohrem Tuch übergezogenem Boden / vnd auf-  
gebreiteten Teppicht / mit dem Angesichte vor dem  
Altar niedergeleget / die Hände außgebreitet / vnd  
so lange bisz die Litaney zu allen Heiligen (welche/  
in dem Er sich nieder legete zu singen angefangen  
ward )

ward / ) ganz aufgesungen worden / im Kreuz ge-  
legen. Nach dem Er sich von dem Boden auffge-  
richtet / ist Ihme der Königliche End vom Secreta-  
rio Majore kniehende vorgesehen / vnd von Ihme  
auch kniehende geleistet worden. Wie der End  
geleistet / hat Ihm der ErzBischoff den rechten Arm  
vnten vom Ellenbogen an bis an die Faust / vnd die  
lincke Schulter / wie auch die Stirn mit dem con-  
secrirtten Oel gesalbet / (weswegen sich Ihre Mayt.  
geblößet / ) Hierauß ist der König ohne Hut durch  
obgedachte beyde Bischoffe vnd Weltliche Herren  
Officiales, in die vom Hn. Zadrik Weyland Gra-  
kawischen Bischoffe Newerbaute Capelle gefüh-  
ret / daselbst dem Könige der Königliche Talar ange-  
leget/ von dar allereinst die Königliche Insignia, nem-  
lich der Apfsl durch den H. Zapiha Littawischen  
Unter-Canzler / der Scepter durch den Fürsten  
Radzivil Littawischen Gross-Canzler / vnd die  
Cron durch den Fürsten Opolinsky Cron Gross-  
Canzler / vnd das Schwert in einer güldenen  
Scheide vom H. Zebstydonsky Gladifero Regni  
vorgetragen / vnd der König also wieder mit bloßem  
Haupte von den beyden / Krakawischen vnd Lija-  
wischen Bischoffe vors Altar / auff seinen Stiel  
vorn Altar / begleitet worden / vnd die Insignia auffs  
Altar / gelegt. Nachdem nun die gewöhnliche Col-  
lectæ ex Pontificali Romano gehalten / ist der Kö-  
nig vors Altar geführet / vnd Ihme kniehenden  
vom

vom ErzBischoff die Polnische Kron auffgesetzet /  
vnd das blosse Schwerte in die Handt gegeben / mit  
welchem der König erst gegenst dem Altar / darnach  
sich vmbwendende gegenst alle theile der Welt ein  
Kreuz gemacht / vnd das Schwert darauff dem  
Miecnikowi Koronemu überantwortet. An

dessen stelle dem Könige der ErzBischoff den Scepter in die Rechte vnd den Reichs-Apffel in die  
Linke Handt gegeben / womit der König also vom  
ErzBischoff vnd allen anderen Bischoffen vnd  
Officialibus vom Altar nicht auff seinen vorigen  
Sitz vnd Stuel ; sondern vorben auff ein mitten  
im Chor eines Mannes hoch erbautes / vnd unten  
mit rohtem Tuch / oben aber herumb mit rohtem  
Sammet bekleidetes Theatrum unter einen Balde-  
kin , auff einen roht Sammeten mit Goldt gezies-  
reten Königlichen Stuel / als seinen Thron gese-  
het / davon Er doch baldt wieder auffgestanden / ne-  
benst allen nieder gekniehet / vnd das Te Deum-Lau-  
damus gesungen ; Wie solches vollendet / ist der  
ErzBischoff mit den Bischoffen wieder vors Alt-  
tar gegangen / der König aber mit den Officialibus  
auff dem Theatro in seinem Thron verblieben / bis  
zur communion , da die obgedachte beyde Bischoffe  
wieder zum Könige gekommen / Ihn vors Altar zur  
communion geführet / die Officiales , nemlich der  
Herr Zapiha Littawischer Vnier , Canzler den  
Apffel / der Fürst Radziwil Littawischer Groß-  
Canzler

Gangler den Scepter / J. Fürstl. Gn. H. Ossolinsky  
Groß Kanzler die Thron / Gladifer Regni das blosse  
Schwert / vorgetragen / vnd der König mit blossem  
Haubte communiciret / baldt nach empfangener  
communion , wieder auff seinen Thron geführet  
worden / da Er kniehende sein Gebet verrichtet / vnd  
nach geendeter Messe die algemeine benediction  
entfangen / die Krohne selbst aufgesetzt / Apffel vnd  
Scepter wieder genommen / vnd zwischen dem Nuncio  
Apostolico , vnd dem Erzbischoff hinter den  
anderen Bischoffen / Senatores vnd Herren auff  
Schloß fast vmb z. Vhr auf der Kirchen / da der  
Cron Schatz Meister silberne vnd guldene Münze  
aufgeworffen / inn den Königlichen Pokoy ,  
vnd eine Stunde ohngefehr hernach also inn seinem  
Königlichen Schmuck zur öffentlichen Tafel in die  
Senatoren - Stube gegangen. Mit Ihrer Mayt.  
hat der Nuncius Apostolicus zur rechten / der Erzbischoff  
zur linken gesessen ; an der anderen Tafel aber haben die  
Senatores vnd Officiales , alle so sich  
bey dem Actu Coronationis befunden / aufgenommen  
der Episcopus Cracoviensis , vnd der Cron  
Schatz-Meister ( welcher zwar in der Kirchen gewesen /  
aber wegen Leibes schwachheit vorm Altar fulle  
gesessen / und keinen actum verrichtet / als zu lehre  
das Geldt aufgeworffen / ) in folgender Ord  
nung gesessen ; Auff der einen Seiten an der  
Bandt :

Episco-

Episcopus Cujavienſis, gegenſt Ihm über vor der Taffel;  
Der Herr Cancellarius Regni Fürſt Oſſolinski.  
Episcopus Samogitiæ, Fürſt Radzivil Cancell. Lithvan.  
Episcopus Culmens. Hr. Zapiha Littawſcher Canzler.  
Episcopus Chelmens. H. Kasanovvsky HoffMarschall.  
Palatinus Sandomiriensis, Hr. Secretarius Major.  
Palatinus Brestensis, Hr. Referendarius Regni.  
Palatinus Rusiæ, (welcher nicht in der Kirch gewesen) Hr.  
Referendarius Lithvaniæ.  
Palatinus Smolensciæ,  
Palatinus Lublinens.  
Palat. Maſoviaæ.  
Castellanus Sandomiriensis.  
Castellanus Woynicensis.

Vnd folgends mehr an-  
dere dignitarij.

Mehr Senatores sind nicht gegenwärtig gewesen; Die  
H. H. Marschallen giengen ab vnd zu Ihr Mayt: welcher auch  
der Fürſt Boguslaus Radzewil / Hr. Zamoiski vnd andere  
junge Herren bey der Taffel auffwarteten. Folgenden Tag  
den 18 haben die Herren Senatores &c. Ihr. Königl. Mayt.  
den gewöhnlichen Eyd geleistet. Vnd die Stadt Crakaw öff-  
fentlich gehuldiget. dabey 6. Personen zu Rittern geschlagen;  
Des Abends vmb 10. iſt ein Thurm auff dem Schloß über Ihr.  
Mayt. Pokoy abgebrant/ wie das Fewer auszegkommen/ ge-  
hen unterschiedliche Reden. Das Fewer aber/ welches son-  
sten grossen Schaden hette thun können/ iſt von J. Kön. Mr.  
ſelbst zu allererſt vermercket/ vnd durch dero Vorsichtigkeit vnd  
gute Anſtellung/ gedempft worden.

